



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE,  
CULTURE E MEDIAZIONI

**SELEZIONE PER LA COPERTURA DI INSEGNAMENTI MEDIANTE CONTRATTO DI DIRITTO PRIVATO, AI SENSI DEL REGOLAMENTO PER LA DISCIPLINA DEI CONTRATTI PER ATTIVITA' DI INSEGNAMENTO AI SENSI DELL'ART. 23 DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010 N. 240, PRESSO IL DIPARTIMENTO DI DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE, CULTURE E MEDIAZIONI DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MILANO.**

COD. CONCORSO E INSEGNAMENTO	CORSO DI STUDIO	DENOMINAZIONE INSEGNAMENTO
1584-5572 - C-231	LINGUE E LETTERATURE STRANIERE	Letterature ispanoamericane 2
1584-5573 - C-230	LINGUE E LETTERATURE STRANIERE	Letterature ispanoamericane 3
1584-5594 - C23-926	LINGUE E LETTERATURE STRANIERE	Civiltà amerindiane e afrodiscendenti
1584-5595 - C23-926	LINGUE E LETTERATURE STRANIERE	Civiltà amerindiane e afrodiscendenti

### VERBALE N.3 (Colloquio e graduatoria finale)

La Commissione giudicatrice per l'attribuzione dei contratti di insegnamento individuati nella tabella sopra riportata, nella composizione indicata nel medesimo Verbale n. 1 ("Criteri di Valutazione"), si riunisce al completo, in modalità telematica, utilizzando la piattaforma Teams, il giorno 16 dicembre, alle ore 11.30, per procedere al colloquio con i candidati.

La Commissione procede accertando nei termini di legge l'inesistenza di grado di parentela o affinità tra i commissari e i candidati fino al quarto grado.

La Commissione ricorda che sulla base dei criteri stabiliti nel Verbale n. 1 ("Criteri di Valutazione"), ha a disposizione punti 30 per il colloquio. Il colloquio si intende superato solo se il candidato ottiene un punteggio non inferiore a 10.

Il colloquio verterà sugli argomenti, e sarà valutato tenendo conto dei criteri, individuati nel precedente Verbale n. 1 ("Criteri di Valutazione").

I candidati ammessi al colloquio, dopo la valutazione dei titoli, risultano essere i seguenti:

- Candidato: FEDERICO CANTONI
- Candidato: SIMONE FERRARI
- Candidato: FERNANDA HAYDEÉ PAVIÉ SANTANA
- 

Risultano presenti al colloquio i sottoindicati candidati, dei quali viene accertata l'identità personale mediante documento di riconoscimento:

Candidati  
FEDERICO CANTONI  
SIMONE FERRARI  
FERNANDA HAYDEÉ PAVIÉ SANTANA



## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE,  
CULTURE E MEDIAZIONI

Alle ore 11.40 si procede al colloquio in modalità telematica attraverso la piattaforma TEAMS, con il Dott. Federico Cantoni, identificato mediante documento di identità.

Il documento, esibito telematicamente, risulta identico a quello fatto pervenire in fotocopia agli Uffici Amministrativi dell'Università.

Su invito della Commissione il candidato Dott. FEDERICO CANTONI introduce i principali maestri del racconto ispanoamericano del '900, delineando la specificità delle loro teorie e le possibili traduzioni didattiche delle stesse. [cod.1584-5572 - C-231]. In seconda istanza riflette sui sincretismi religiosi a Cuba, esemplificandone le rappresentazioni letterarie e mostrando come potrebbero essere utilizzate nell'aula L2 [1584-5595 - C23-926]

La commissione apprezza la presentazione del candidato e formula un sintetico giudizio secondo i criteri sopraesposti:

**- Punteggio attribuito al colloquio: 30 punti**

### **Motivazione**

Il candidato risponde in modo esauriente alle domande poste dalla Commissione, in lingua spagnola.

Del candidato la Commissione apprezza la profonda conoscenza della letteratura ispanoamericana del '900 e del contesto delle culture afrodiscendenti nel territorio caraibico, la chiarezza espositiva, la pertinenza della strumentazione didattica e l'eccellente livello linguistico.

Sulla base dell'esposizione e della discussione la Commissione ritiene che il candidato sia in possesso delle competenze e delle capacità richieste per l'insegnamento di Letterature ispanoamericane 2 e per l'insegnamento di Civiltà amerindiane e afrodiscendenti.

Alle ore 12.00 si procede al colloquio in modalità telematica attraverso la piattaforma TEAMS, con la Dott.ssa FERNANDA HAYDEÉ PAVIÉ SANTANA, identificata mediante documento di identità.

Il documento, esibito telematicamente, risulta identico a quello fatto pervenire in fotocopia agli Uffici Amministrativi dell'Università.

Su invito della Commissione la candidata Dott.ssa FERNANDA HAYDEÉ PAVIÉ SANTANA illustra le principali teorie critiche che aiutano a mappare la letteratura ispanoamericana recente, anche attraverso una ricca gamma di esempi testuali, di cui evidenzia gli usi didattici.

La commissione apprezza la presentazione della candidata e formula un sintetico giudizio secondo i criteri sopraesposti.

**- Punteggio attribuito al colloquio: 30 punti**

### **Motivazione**

La candidata risponde in modo esauriente alle domande poste dalla Commissione, in lingua spagnola e italiana.

Della candidata la Commissione apprezza la conoscenza delle teorie letterarie contemporanee e dei contesti socio-culturali che le caratterizzano, la chiarezza espositiva, la strumentazione didattica.

Sulla base dell'esposizione e della discussione la Commissione ritiene che la candidata sia in possesso delle competenze e delle capacità richieste per l'insegnamento di Letterature ispanoamericane 3.



## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE,  
CULTURE E MEDIAZIONI

Alle ore 12.20 si procede al colloquio in modalità telematica attraverso la piattaforma TEAMS, con il Dott. SIMONE FERRARI, identificato mediante documento di identità.

Il documento, esibito telematicamente, risulta identico a quello fatto pervenire in fotocopia agli Uffici Amministrativi dell'Università.

Su invito della Commissione il candidato Dott. SIMONE FERRARI offre una panoramica dei principali contesti culturali amerindiani, anche attraverso una ricca gamma di esempi tratti da diverse tipologie testuali e artefatti culturali, cui evidenzia gli usi didattici. La commissione apprezza la presentazione del candidato e formula un sintetico giudizio secondo i criteri sopraesposti.

- **Punteggio attribuito al colloquio: 30 punti**

### Motivazione

Il candidato risponde in modo esauriente alle domande poste dalla Commissione, in lingua spagnola.

Del candidato la Commissione apprezza la profonda conoscenza delle contesti amerindiani, anche contemporanei la chiarezza espositiva, le capacità didattiche e l'eccellente dominio della lingua spagnola.

Sulla base dell'esposizione e della discussione la Commissione ritiene che il candidato sia in possesso delle competenze e delle capacità richieste per l'insegnamento di Civiltà amerindiane e afrodiscendenti.

Al temine dei colloqui, la graduatoria risulta essere pertanto la seguente:

COD. CONCORSO E INSEGNAMENTO	CORSO DI STUDIO	DENOMINAZIONE INSEGNAMENTO
1584-5572 - C-231	LINGUE E LETTERATURE STRANIERE	Letterature ispanoamericane 2
<b>CANDIDATO</b>	<b>PUNTEGGIO COLLOQUIO</b>	<b>IDONEO/NON IDONEO</b>
<b>FEDERICO CANTONI</b>	<b>30</b>	<b>IDONEO</b>

COD. CONCORSO E INSEGNAMENTO	CORSO DI STUDIO	DENOMINAZIONE INSEGNAMENTO
1584-5573 - C-230	LINGUE E LETTERATURE STRANIERE	Letterature ispanoamericane 3
<b>CANDIDATA</b>	<b>PUNTEGGIO COLLOQUIO</b>	<b>IDONEA/NON IDONEA</b>



## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE,  
CULTURE E MEDIAZIONI

FERNANDA HAYDEÉ PAVIÉ SANTANA	30	IDONEA
<b>COD. CONCORSO E INSEGNAMENTO</b>	<b>CORSO DI STUDIO</b>	<b>DENOMINAZIONE INSEGNAMENTO</b>
1584-5594 - C23- 926	LINGUE E LETTERATURE STRANIERE	Civiltà amerindiane e afrodiscendenti
<b>CANDIDATO</b>	<b>PUNTEGGIO COLLOQUIO</b>	<b>IDONEO/NON IDONEO</b>
SIMONE FERRARI	30	IDONEO

<b>COD. CONCORSO E INSEGNAMENTO</b>	<b>CORSO DI STUDIO</b>	<b>DENOMINAZIONE INSEGNAMENTO</b>
1584-5595 - C23- 926	LINGUE E LETTERATURE STRANIERE	Civiltà amerindiane e afrodiscendenti
<b>CANDIDATO</b>	<b>PUNTEGGIO COLLOQUIO</b>	<b>IDONEO/NON IDONEO</b>
FEDERICO CANTONI	30	IDONEO

La Commissione passa quindi a stilare la graduatoria finale dei candidati idonei:

COD. CONCORSO E INSEGNAMENTO	Candidato	Punteggio titoli	Punteggio colloquio	Punteggio totale
1584-5572 - C- 230	FEDERICO CANTONI	44	30	74
1584-5573 - C- 230	FERNANDA HAYDEÉ PAVIÉ SANTANA	41	30	71
1584-5594 - C23-926	SIMONE FERRARI	49	30	79
1584-5595 - C23-926	FEDERICO CANTONI	44	30	74

La Commissione provvede quindi alla stesura del verbale, che viene firmato digitalmente, e provvede ad inviarlo entro 10 giorni all'Ufficio Affidamenti e contratti di insegnamento [affidamenti.contratti@unimi.it](mailto:affidamenti.contratti@unimi.it) - per l'approvazione.



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI  
DI MILANO**

DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE,  
CULTURE E MEDIAZIONI

La riunione termina alle ore 13.00, del giorno 16 dicembre 2024.

Letto, approvato e sottoscritto.

LA COMMISSIONE

Prof. \_\_\_\_\_ Presidente

Prof. \_\_\_\_\_ Membro

Prof. \_\_\_\_\_ Segretario